



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

ĐỊA CHỈ: 18 PHẠM HÙNG, HÀ NỘI
ADDRESS: 18 PHAM HUNG ROAD, HA NOI
ĐIỆN THOẠI/ TEL: (84) 4 3 7684701
FAX: (84) 4 3 7684779
EMAIL: vr_id@vr.org.vn
WEB SITE: www.vr.org.vn

Ngày 20 tháng 10 năm 2010
Số thông báo: 026TI/10TB

Nội dung: Việc sử dụng máy, vật liệu và trang thiết bị dùng cho đóng mới/sửa chữa tàu biển

Kính gửi: Các Chủ tàu/ Công ty quản lý tàu
Các Đơn vị thiết kế tàu biển
Các Nhà máy đóng/ sửa chữa tàu biển
Các Cơ sở sản xuất/ sửa chữa/ bảo dưỡng thiết bị tàu
Các Chi cục Đăng kiểm tàu biển

Để không ngừng nâng cao chất lượng đóng mới và sửa chữa tàu biển, tăng cường khả năng hoạt động an toàn và bảo vệ môi trường của các tàu biển sau đóng mới/sửa chữa, Cục Đăng kiểm Việt Nam đã có văn bản số 1634/ĐKVN-CN về việc sử dụng máy, vật liệu và trang thiết bị dùng cho đóng mới/sửa chữa tàu biển.

Chúng tôi xin gửi đến các Quý Cơ quan, kèm theo Thông báo kỹ thuật này văn bản số 1634/ĐKVN-CN, và đề nghị các Quý Cơ quan lưu ý áp dụng theo đúng nội dung của văn bản.

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong mục: *Thông báo của VR/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>

Nếu Quý cơ quan cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam, Phòng Công nghiệp

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: + 4 37684701 (số máy lẻ: 411) Fax: +4 37684769

Thư điện tử: anh@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Cơ quan lời chào trân trọng./.

Q. TRƯỞNG PHÒNG CÔNG NGHIỆP

Nơi nhận:

- Như trên;
- QP, CN, CTB, VRQC, TTTH;
- Lưu TB./.

Vũ Anh

Số: 1634/ĐKVN-CN

Hà Nội, ngày 19 tháng 10 năm 2010

V/v: Sử dụng máy, vật liệu và trang thiết bị dùng cho đóng mới/ sửa chữa tàu biển

Kính gửi: Các chủ tàu/ công ty quản lý tàu biển

Các nhà máy đóng/ sửa chữa tàu biển

Các cơ quan thiết kế tàu biển

Các cơ sở chế tạo máy, vật liệu, trang thiết bị đóng tàu biển

Các tổ chức nhập khẩu máy, vật liệu, trang thiết bị đóng tàu biển

Các đơn vị đăng kiểm tàu biển

Nhằm nâng cao chất lượng tàu biển đóng mới/ sửa chữa trong nước, ngày 24 tháng 4 năm 2008, Cục Đăng kiểm Việt Nam đã có văn bản số 452/ĐKVN về việc kiểm tra và chứng nhận máy, vật liệu, và trang thiết bị (sau đây gọi là “sản phẩm công nghiệp”) sử dụng trong đóng mới/ sửa chữa tàu biển theo đúng quy định của hệ thống quy phạm phân cấp và đóng tàu biển vỏ thép và các quy phạm tàu biển liên quan của Việt Nam. Qua 2,5 năm thực hiện văn bản nói trên, đến nay công tác kiểm tra và chứng nhận sản phẩm công nghiệp về cơ bản đã được thực hiện theo đúng quy định, góp phần đáng kể vào việc nâng cao chất lượng đóng mới/ sửa chữa tàu biển. Tuy nhiên, vẫn còn các trường hợp sử dụng các sản phẩm công nghiệp không được kiểm tra và chứng nhận theo đúng quy định, làm ảnh hưởng tới chất lượng của một số tàu đóng mới/ sửa chữa, đặc biệt là đối với các máy, trang thiết bị đã qua sử dụng; thép tấm, thép hình, máy phát điện, vật liệu chống cháy, thiết bị trên boong, bơm, van, nhập khẩu từ nước ngoài.

Để không ngừng nâng cao chất lượng đóng mới và sửa chữa tàu biển, tăng cường khả năng hoạt động an toàn và bảo vệ môi trường của các tàu biển sau đóng mới/ sửa chữa, chúng tôi đề nghị:

1. Các cơ quan/ đơn vị liên quan thực hiện nghiêm túc việc kiểm tra và chứng nhận sản phẩm công nghiệp ngay từ khi chế tạo theo đúng quy định của hệ thống quy phạm phân cấp và đóng tàu biển vỏ thép và các quy phạm tàu biển liên quan của Việt Nam.

2. Từ ngày 01 tháng 01 năm 2011, các đơn vị đăng kiểm chỉ chấp nhận các sản phẩm công nghiệp đã được Cục Đăng kiểm Việt Nam, hoặc tổ chức đăng kiểm quốc tế/ tổ chức thuộc chính quyền hàng hải nước ngoài được Cục Đăng kiểm Việt Nam ủy quyền hoặc công nhận, kiểm tra và chứng nhận ngay trong quá trình chế tạo được sử dụng để đóng mới/ sửa chữa tàu biển. Không chấp nhận các sản phẩm công nghiệp có nguồn gốc từ nước ngoài đã nhập khẩu vào Việt Nam mới tổ chức kiểm tra và chứng nhận.

3. Không sử dụng các sản phẩm công nghiệp đã qua sử dụng cho các tàu được đóng mới (đặt sống chính) hoặc bắt đầu hoán cải lớn từ ngày 01 tháng 01 năm 2011. Việc sử dụng các sản phẩm công nghiệp đã qua sử dụng cho các tàu hiện có (sửa chữa, thay thế, trang bị lại, ...) chỉ được Cục Đăng kiểm Việt Nam chấp nhận trong các trường hợp đặc biệt: nhà sản xuất đã ngừng chế tạo mới sản phẩm công nghiệp liên quan; sản phẩm công nghiệp đã qua sử dụng có nguồn gốc rõ ràng, đã được chứng nhận trong quá trình chế tạo và có chất lượng tốt.

Đề nghị các đơn vị đăng kiểm phổ biến văn bản này đến tất cả các chủ tàu/ công ty quản lý tàu biển, các nhà máy đóng/ sửa chữa tàu biển, các cơ quan thiết kế tàu biển, các cơ sở chế tạo sản phẩm công nghiệp và các tổ chức nhập khẩu sản phẩm công nghiệp trên địa bàn do đơn vị phụ trách.

Cục Đăng kiểm Việt Nam xin thông báo để các quý cơ quan, đơn vị lưu ý thực hiện./. *HT*

Nơi nhận:

- Như trên
- Phó Cục trưởng N.V. Hải (để chỉ đạo)
- Phòng TB, CN, QP, CTB, VQRC
- Lưu VP, CN/.



Trịnh Ngọc Giao